

RELEVÉ ÉPIDÉMIOLOGIQUE HEBDOMADAIRE WEEKLY EPIDEMIOLOGICAL RECORD

34^e ANNÉE

34th YEAR

SOMMAIRE	Page	CONTENTS
Maladies quaranténaires:		Quarantinable diseases:
Notifications courantes	270	Current notifications
Territoires infectés au 25 juin 1959	274	Infected areas on 25 June 1959
Application ou retrait de mesures sanitaires	277	Application or withdrawal of sanitary measures
Fièvre jaune: Centres de vaccination habilités	277	Yellow fever: Designated vaccinating centres
Tarifs des droits sanitaires	278	Tariffs of sanitary charges
Informations épidémiologiques:		Epidemiological notes:
Pèlerinage de La Mecque	278	Mecca Pilgrimage
Grippe	278	Influenza
Stations transmettant les bulletins épidémiologiques radio-télégraphiques de l'OMS	279	Wireless Stations transmitting WHO Radio-Telegraphic Epidemiological Bulletin
Index du deuxième trimestre, 1959	280	Index for the second quarter, 1959

Ce Relevé contient les renseignements reçus des administrations sanitaires nationales par l'OMS en son siège, ses bureaux régionaux, à Alexandrie et Washington, et la Station d'information épidémiologique de Singapour.

Les notifications prescrites par le Règlement sanitaire international et les accords sanitaires internationaux en vigueur, concernant les mesures quaranténaires, les vaccinations et autres sujets, sont publiées telles qu'elles sont reçues des gouvernements, même lorsqu'elles semblent dépasser les dispositions de cette législation. Dans ce dernier cas, le gouvernement intéressé est averti des divergences constatées.

Les administrations sanitaires sont invitées à présenter toute remarque à l'adresse suivante :

Quarantaine internationale
Organisation mondiale de la Santé
Palais des Nations
Genève

Adresse télégraphique: EPIDNATIONS GENÈVE.

This Record is compiled from information received from national health administrations, by WHO Headquarters, Regional Offices at Alexandria and Washington, and the Epidemiological Intelligence Station at Singapore.

Notifications required under the International Sanitary Regulations and existing international sanitary agreements are, in respect of quarantine measures, vaccination and other items, published as received from reporting governments even though the contents of such notifications appear to be in excess of the provisions of that legislation. In the latter event, the attention of the government concerned will be drawn to discrepancies.

Health administrations are invited to address their comments to :

International Quarantine
World Health Organization
Palais des Nations
Geneva

Telegraphic address: EPIDNATIONS GENÈVE.



ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ
WORLD HEALTH ORGANIZATION
GENÈVE

26 JUN 1959

VARIOLE — SMALLPOX

Afrique — Africa			
	C	D	
AFRIQUE-OCCIDENTALE FRANÇAISE	2-8 VI		9-15 VI
FRENCH WEST AFRICA			
DAHOMÉY			
<i>Circonscriptions médicales</i>			
Abomey	4	1	...
Allada	2	0	...
Cotonou	1	0	...
Grand-Popo	4	0	...
Ouidah	1	0	...
Pobé	2	0	...
Portonovo	2	0	...
Zagnanado	1	0	...
NIGER			
N'Guimi, Cercle	2	0	...
SOUDAN			
<i>Cercles</i>			
Bamako	1	0	...
Kayes	1	1	...
Koutiala	31	0	...
Mopti	5	0	...
C			
CONGO BELGE BELGIAN CONGO			31.V-6.VI
<i>Provinces</i>			
Kasai		16	
Katanga		5 ¹	
Orientale		6 ¹	
¹ Variola minor/Alastrim			
C			
ÉTHIOPIE ETHIOPIA	17-23.V		24-30.V
<i>Provinces</i>			
Beghemeder	0		6
Shoa	2		0
GHANA			
<i>Western Region</i>			
Cape Coast, District			3

KENYA		
	C	D
<i>Central Province</i>		
Embu, District	10.VI	1 ¹
<i>Nyanza Province</i>		
Kericho, District	16.VI	3 ¹
<i>Rift Valley Province</i>		
Nakuru, District	2-11.VI	3 ¹
	24-30.V	{31.V-6.VI
Nyanza	1 ¹	0
Rift Valley	1 ¹	7 ¹
¹ Variola minor/Alastrim		
C D		
NIGÉRIA — NIGERIA		31.V-6.VI
<i>Northern Region</i>		
Kano (Urban Area)		2 1
<i>Provinces</i>		
Bauchi	52	5
Kano	5	1
Katsina	4	0
Sokoto	12	1
<i>Western Region</i>		
Abeokuta, Province	1	0
RÉPUBLIQUE ARABE UNIE UNITED ARAB REPUBLIC		
	C	C
	31.V-6.VI	7-13.VI
		14-20.VI
EGYPT		
Cairo (A)	1	2
		1
RHODÉSIE ET NYASSALAND RHODESIA AND NYASALAND		
		14-20.VI
NYASSALAND		
<i>Provinces</i>		
Central		8
Southern		5
SOUDAN — SUDAN		
		14-20.VI
<i>Blue Nile Province</i>		
Sennar		5

TANGANYIKA	
	C
Dar-es-Salaam (PA)	1
<i>Provinces</i>	
Central	3
Eastern	1
Southern	2
Tanga	1
Western	3
Amérique — America	
C	
COLOMBIE — COLOMBIA	18-24.V
Medellin (A)	8
<i>Dpto. Cauca</i>	
Mun. Guapi	1
<i>Dpto. Cordoba</i>	
Mun. Cereté	1
<i>Dpto. Tolima</i>	
Mun. Espinal	10
<i>Dpto. Valle del Cauca</i>	
Mun. Caicedonia	9
Asie — Asia	
C	
ADEN COLONY	19.VI
Aden (PA)	1 ¹
¹ Importé de/Imported from: Wahat, Western Aden Protectorate	
ARABIE SAOUDITE SAUDI ARABIA	
Jeddah (PA)	17.VI
C D	
BIRMANIE — BURMA	14-20.VI
.	10 2
Rangoon (PA)	8 2
	24-30.V ¹
<i>Magwe Division</i>	
Pakokku Town.	3 2
¹ Correction: Voir/See p 261	

VARIOLE (suite)
SMALLPOX (continued)

Asie (suite) — Asia (continued)

	C	D	C	D
BIRMANIE (suite)	31.V-6.VI		7-13.VI	
BURMA (continued)				

Magwe Division

Pakokku Town.	3	1	2	0
-----------------------	---	---	---	---

INDE — INDIA 7-13.VI 14-20.VI

Ahmedabad (A)	3	3	...	...
Allahabad (A)	0	0	1	0
Bombay (PA)	4	1	7	4
Calcutta (PA) ¹	0	0	1	1
Cochin (P)	1	1	3	1
Madras (PA)	14	0	22	4

¹ A l'exclusion de la circonscription de l'aéroport de Dum-Dum. — Excl.: Local area of Dum Dum airport.

	C	D	C	D	C	D
	17-23.V		24-30.V		31.V-6.VI	

Andhra Pradesh State

Districts

Anantapur	13p	0p	2p	1p	9p	1p
Chittoor . . . . .	...	...	1p	0p	2p	0p
East Godavari	4p	1p	11p	3p	...	...
Guntur	25p	4p	8p	2p	17p	2p
Hyderabad	2p	0p	3p	0p	1p	0p
Krishna	5p	1p	1p	1p	...	...
Kurnool	3p	1p	...	...	...	...
Nellore	1p	0p	1p	1p	...	...
Srikakulam	3p	1p	1p	0p	2p	0p
Visakhapatnam	4p	1p	4p	0p	...	...
West Godavari	19p	2p	11p	2p	...	...

Bihar State

Districts

Dharbanga . . . . .	...	...	...	...	3p	0p
Monghyr . . . . .	...	...	20p	0p	...	...
Palamau . . . . .	...	...	1p	0p	...	...
Purnea	0p	1p	...	...	4p	0p

Bombay State

Districts

Ahmedabad	2p	1p	...	...	...	...
Ahmednagar . . . . .	...	...	1p	0p	15p	1p
Bhandara	9p	0p	...	...	13p	3p
East Khandesh	1p	0p	1p	0p	0p	1p
Nagpur	1p	1p	...	...	...	...
Nasik . . . . .	...	...	1p	1p	1p	0p
Poona	2p	0p	...	...	...	...
Satara North . . . . .	...	...	1p	0p	...	...
Sholapur	5p	0p	2p	1p	5p	9p

Madhya Pradesh State

Districts

Chhindwara	33p	2p	76p	11p	...	...
Mandsaur . . . . .	...	...	10p	3p	...	...
Raigarh . . . . .	...	...	17p	7p	...	...

INDE (suite) 17-23.V 24-30.V 31.V-6.VI
INDIA (cid)

Madras State

Districts

Chingleput . . . . .	...	...	1p	0p	2p	0p
Coimbatore	1p	1p	...	...	...	...
Mathurai	12p	1p	1p	0p	5p	1p
Nilgiris . . . . .	...	...	...	...	1p	0p
North Arcot . . . . .	...	...	1p	0p	...	...
Salem	1p	0p	...	...	4p	0p
South Arcot . . . . .	...	...	2p	0p	...	...
Tanjore . . . . .	...	...	1p	0p	1p	0p

Mysore State

Districts

Belgaum	7p	0p	20p	0p	5p	0p
Bijapur	10p	0p	...	...	...	...
Chikmagalur . . . . .	...	...	7p	0p	0p	1p
Coorg	0p	1p	1p	1p	...	...
Dharwar	5p	2p	...	...	10p	0p
North Kanara	5p	2p	...	...	...	...
Shimoga	23p	7p	...	...	2p	0p
South Kanara	6p	3p	3p	1p	15p	2p

Orissa State

Districts

Balasure . . . . .	...	...	3p	0p	...	...
Bolangir . . . . .	...	...	5p	2p	5p	0p
Dhenkanal	4p	0p	...	...	...	...
Koraput . . . . .	...	...	1p	0p	...	...
Kala andi	4p	8p	17p	6p	...	...
Mayurbhanj	2p	1p	...	...	...	...
Sambalpur	27p	0p	...	...	2p	0p

Punjab State

Districts

Bhatinda	3p	0p	...	...	...	...
Ferozepur . . . . .	...	...	2p	1p	...	...

Rajasthan State

Districts

Alwar . . . . .	...	...	31p	8p	...	...
Bundi . . . . .	...	...	1p	0p	...	...
Jodhpur	1p	0p	...	...	...	...
Jhunjhunu	3p	0p	...	...	...	...

Uttar Pradesh State

Districts

Allahabad	0p	2p	1p	0p	...	...
Almora . . . . .	...	...	...	...	7p	3p
Bahraich . . . . .	...	...	2p	1p	...	...
Ballia	5p	1p	...	...	...	...
Banaras (Varanasi)	7p	2p	...	...	2p	0p
Bijnor . . . . .	...	...	2p	1p	2p	0p
Dehra Dun	1p	0p	...	...	...	...
Deoria	3p	0p	4p	2p	2p	2p
Faizabad	10p	1p	10p	1p	9p	4p
Farrukhabad	1p	0p	5p	2p	0p	1p
Ghazipur	8p	1p	...	...	...	...
Kanpur . . . . .	...	...	4p	5p	1p	0p
Lucknow . . . . .	...	...	1p	0p	1p	0p
Mainpuri . . . . .	...	...	1p	1p	...	...
Mathura . . . . .	...	...	1p	0p	...	...
Meerut . . . . .	...	...	1p	0p	...	...
Moradabad . . . . .	...	...	2p	2p	5p	2p
Nainital	1p	0p	7p	1p	...	...
Pilibhit	3p	0p	...	...	...	...
Rampur	14p	4p	1p	0p	17p	6p
Sabarapur	7p	4p	6p	2p	4p	1p
Shahjahanpur	7p	6p	4p	2p	...	...
Sitapur	2p	0p	...	...	...	...

Tehri Garwal	■ 24.VI	1p	0p
--------------	---------	-----	-----	----	----

INDE (suite) 17-23.V 24-30.V 31.V-6.VI
INDIA (cid)

West Bengal State

Districts

Bankura . . . . .	...	...	14p	8p	...	...
Birbhum	4p	4p	6p	4p	2p	4p
Burdwan	25p	12p	10p	8p	14p	6p
Darjeeling	2p	2p	3p	1p	1p	0p
Hooghly . . . . .	...	...	2p	0p	...	...
Jalpaiguri	1p	0p	5p	3p	2p	0p
Midnapur	6p	1p	19p	8p	1p	2p
Nadia . . . . .	...	...	...	...	5p	1p
Furulia	13p	3p	12p	4p	27p	10p

C D

10-16.V

Andhra Pradesh State

Cuddappah, District	7	0
-------------------------------	---	---

Bihar State

Districts

Hazaribagh	10	2
Ranchi	8	0

Bombay State

Districts

Amreli	3	0
Panch Mahals	15	0

Madras State

Tiruchirappalli, District	2	1
-------------------------------------	---	---

Mysore State

Districts

Hassan	3	0
Kolar	2	1

Orissa State

Baudh Khondmals, District	2	0
-------------------------------------	---	---

Punjab State

Districts

Amritsar	1	0
Hissar	1	0
Rohtak	4	0
Sangrur	4	1

Uttar Pradesh State

Districts

Aligarh	1	0
Banda	6	2
Garhwal	5	0
Jaunpur	4	1
Sultanpur	2	0
Unnao	3	0

VARIOLE (<i>suite</i>) SMALLPOX (<i>continued</i>)			
Asie (<i>suite</i>) — Asia (<i>continued</i>)			
	<i>C</i>	<i>D</i>	
INDE (<i>suite</i>) — INDIA (<i>continued</i>)	10-16.V		
<i>West Bengal State</i>			
<i>Districts</i>			
Malda	12	5	
Murshidabad	2	0	
24-Parganas	19	7	
West Dinajpur	50	17	
	3-9.V		
<i>Kerala State</i>			
<i>Districts</i>			
Cannanore	2	0	
Palghat	6	1	
<i>Rajasthan State</i>			
<i>Districts</i>			
Jaipur	13	0	
Sirohi	29	3	
	18-25.IV		
<i>Kerala State</i>			
Trivandrum, District	1	0	
	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>C</i> <i>D</i>
INDONÉSIE INDONESIA	31.V-6.VI 7-13.VI		
Makasar (PA)	4	2	1 0
	<i>C</i>		
IRAN	31.V-6.VI		
<i>Azerbaidjan Province</i>			
Ahar ■ 4.VI	2		
<i>Central Province</i>			
Zandjan City ■ 6.VI	4		

	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>C</i>	<i>D</i>
PAKISTAN	7-13.VI 14-20.VI			
Karachi (PA)	1 ¹	1	0	0
Lahore (A)	7	0	5	2

¹ Provenant de l'intérieur. — Originated inland.

TYPHUS A POUX
LOUSE-BORNE TYPHUS FEVER

Afrique — Africa

	<i>C</i>	<i>C</i>
ÉTHIOPIE ETHIOPIA	17-23.V 24-30.V	

Provinces

Aroussi	13	19
Beghemeder	15	19
Gojjam	4	3
Kaffa	2	0
Shoa	53	39
Tigre	4	0
Wollega	4	6

RÉPUBLIQUE ARABE UNIE
UNITED ARAB REPUBLIC

	31.V-6.VI	7-13.VI
EGYPT		

Cairo (A)	1	0
---------------------	---	---

Provinces

Beheira	1	6
Dakaliya	4	0
Fayium	1	0

UNION SUD-AFRICAINE
UNION OF SOUTH AFRICA

	<i>C</i>
UNION SUD-AFRICAINE UNION OF SOUTH AFRICA	2-16.VI
<i>Cape Province</i>	
<i>Albert, District</i>	
Burgersdorp ¹	7

¹ Voir/See p. 239.

Amérique — America

	<i>C</i>
MÉXIQUE — MEXICO	5-11.IV

México (A)	1
----------------------	---

Edo, Durango

Mun. Durango	2
------------------------	---

Edo, Oaxaca

Mun. Oaxaca	1
-----------------------	---

Europe

	<i>C</i>
TURQUIE — TURKEY	14-20.VI
Istanbul, Province	1

FIÈVRE RÉCURRENTÉ A POUX
LOUSE-BORNE RELAPSING FEVER

Afrique — Africa

	<i>C</i>	<i>C</i>
ÉTHIOPIE ETHIOPIA †	17-23.V 24-30.V	

Provinces

Aroussi	5	4
Beghemeder	0	1
Eritrea	30	0
Harar-Bale	18	3
Kaffa	4	3
Shoa	37	32
Tigre	21	23
Wollega	11	0

† Pas de distinction dans les rapports reçus, entre fièvre récurrente à poux et fièvre récurrente à tiques. — No distinction in reports received between louse-borne and tick-borne relapsing fever.

Territoires infectés à la date du 25 juin 1959 — Infected areas as on 25 June 1959

Notifications reçues aux termes du Règlement sanitaire international concernant les circonscriptions infectées ou les territoires où la présence de maladies quaranténaires a été signalée (voir page 255).

Notifications received under the International Sanitary Regulations relating to infected local areas and to areas in which the presence of quarantinable diseases was reported (see page 255).

■ = Circonscriptions ou territoires notifiés aux termes de l'article 3 à la date donnée.

■ = Areas notified under Article 3 on the date indicated.

Autres territoires où la présence de maladies quaranténaires a été notifiée aux termes des articles 4, 5 et 9 a¹:

Other areas in which the presence of quarantinable diseases was notified under Articles 4, 5 and 9 (a)¹:

A = pendant la période indiquée sous le nom de chaque maladie;
B = antérieurement à la période indiquée sous le nom de chaque maladie.

A = during the period indicated under the heading of each disease;
B = prior to the period indicated under the heading of each disease.

¹ La date indiquée est celle de la fin de la semaine pendant laquelle est survenu le dernier cas notifié.

¹ The date shown is that of the end of the week in which the last notified case occurred.

<p>PESTE — PLAGUE 7-25.VI Afrique — Africa KENYA Central Province B 23.V</p>	<p><i>Andhra Pradesh, State</i> Anantapur, District . . . ■ 17.II.58 Cuddappah, District . . . ■ 4.IX.58 East Godavari, District . . . ■ 17.IX.57 Guntur, District . . . ■ 26.VII.58 Khammam, District . . . ■ 12.III Krishna, District . . . ■ 17.IX.56 Kurnool, District . . . ■ 11.XII.57 Mahbubnagar, District . . . ■ 8.II.58 Nellore, District . . . ■ 27.IX.58 Srikakulam, District . . . ■ 5.VI.58 Visakhapatnam, District . . . ■ 5.VII.58 West Godavari, District . . . ■ 6.XI.56</p>	<p><i>Orissa, State</i> Balasore, District . . . ■ 21.IV.56 Bolangir Patna, District . . . ■ 15.IV.58 Cuttack, District . . . ■ 8.II.58 Ganjam, District . . . ■ 7.VIII.56 Kalahandi, District . . . ■ 15.IV.58 Puri, District . . . ■ 7.VIII.56 Sundergarh, District . . . ■ 7.III.58</p>	<p>CONGO BELGE BELGIAN CONGO Territoire situé au nord du 10° S. — Territory North of 10° S. ■ 11.XII.56</p>
<p>PESTE DES RONGEURS RODENT PLAGUE 24.V-25.VI Afrique — Africa CONGO BELGE BELGIAN CONGO Province Orientale Nord-ouest de Blukwa . . . A 6.VI KENYA Central, Province A 6.VI</p>	<p><i>Bihar, State</i> Dhanbad, District . . . B 16.V Monghyr, District . . . ■ 28.V Muzaffarpur, District . . . ■ 8.IV Saran, District ■ 1.V</p>	<p><i>Rajasthan State</i> Bhilwara, District . . . ■ 16.VI <i>Tripura, State.</i> . . . ■ 25.V</p>	<p>GAMBIE — GAMBIA . . . ■ 1.X.56 GHANA ■ 1.X.56</p>
<p>HAWAÏ — HAWAII Hamakua, District . . . ■ 14.V.57</p>	<p><i>Bombay, State</i> Ahmednagar, District . . . ■ 26.VII.58 Panch Mahals, District . . . ■ 28.V Poona, District B 16.V Satara South, District . . . ■ 28.V</p>	<p><i>Uttar Pradesh, State</i> Lucknow, District. B 6.VI Rae Bareilli ■ 15.VI</p>	<p>NIGÉRIA — NIGERIA ■ 1.X.56 SIERRA LEONE ■ 1.X.56</p>
<p>CHOLÉRA — CHOLERA 7-25.VI Asie — Asia INDE — INDIA Calcutta (PA)¹ ■ 17.III.56 Lucknow (A) ■ 3.VI</p>	<p><i>Madhya Pradesh, State</i> Bilaspur, District ■ 30.III Dewas, District ■ 7.V Indore, District ■ 7.V Nimar, District ■ 25.V.57 Raigarh, District ■ 30.III Rajgarh, District ■ 30.V Tikamgarh, District . . . ■ 24.VI Ujjain, District ■ 1.V</p>	<p><i>West Bengal, State</i> Birbhum, District ■ 23.VI Bankura, District ■ 27.IV Burdwan, District ■ 6.II.58 Hooghly, District B 30.V Howrah, District B 23.V Murshidabad, District . . ■ 17.XI.58 Nadia, District ■ 7.IV.58 24-Parganas, District . . . B 16.V Purulia, District ■ 8.VI</p>	<p>SOUDAN — SUDAN Territoire situé au sud du 12° N. — Territory South of 12° N. ■ 17.XII.56</p>
<p>¹ A l'exclusion de la circonscription de l'aéroport de Dum-Dum — Excluding local area of Dum Dum airport.</p>	<p><i>Madras, State</i> Chingleput, District . . . ■ 19.XII.58 North Arcot, District . . . ■ 5.II South Arcot, District . . . ■ 5.II <i>Mysore, State</i> Bellary, District ■ 28.I.57 Bijapur, District ■ 21.IV.57 Chitaldrug, District . . . ■ 7.IV.58 Mandya, District ■ 20.V</p>	<p>PAKISTAN <i>East Pakistan</i> A 6.VI</p>	<p>AMÉRIQUE — AMERICA BRÉSIL — BRAZIL <i>Golas, Edo</i> Anapolis, Mun.¹ ■ 4.III Ipameri, Mun.¹ ■ 4.III <i>Mato Grosso, Edo</i> Aquidauana, Mun.¹ . . . ■ 4.III <i>Minas, Gerais, Edo</i> Corinto, Mun.¹ ■ 28.III Coromandel, Mun.¹ . . . ■ 4.III Paracatu, Mun.¹ ■ 4.III</p>
		<p>THAÏLANDE — THAILAND Bangkok (PA) ■ 22.V.58 Thonburi, Province . . . ■ 22.V.58 Chachoengsao, Prov. . . . A 20.VI Nakhon Pathom A 20.VI Nontburi, Province A 13.VI Ratchburi, Prov. A 20.VI Samut Prakan, Province. A 20.VI Samut Sakhon, Province. A 13.VI Samut Songkhrum, Prov. A 20.VI</p>	<p>PÉROU — PERU <i>Loreto, Dpto Maynas, Prov.</i> Garrison (Putumayo River) A 2.IV ¹ Dep.</p>
		<p>FIÈVRE JAUNE YELLOW FEVER 29.III-25.VI Afrique — Africa ANGOLA ■ 27.V.59</p>	

VARIOLE — SMALLPOX

24.V-25.VI

Afrique — Africa

AFRIQUE-OCCIDENTALE

FRANÇAISE

FRENCH WEST AFRICA

Dakar (PA) A 25.V

Côte d'Ivoire

Aboisso, Cercle A 25.V
 Agboville, Cercle B 11.V
 Bouaflé, Cercle B 18.V
 Bouaké, Cercle A 25.V
 Daloa, Cercle A 1.VI
 Dimbokro, Cercle A 1.VI
 Gagnoa, Cercle A 1.VI
 Grand-Lahou, Cercle A 1.VI
 Man, Cercle B 18.V
 Sassandra, Cercle B 18.V

Dahomey

Abomey, Circ. Méd. A 8.VI
 Allada, Circ. Méd. A 8.VI
 Cotonou Circ. Méd. A 8.VI
 Grand-Popo, Circ. Méd. A 8.VI
 Ouidah, Circ. Méd. A 8.VI
 Parakou, Circ. Méd. A 25.V
 Pobé, Circ. Méd. A 8.VI
 Portonovo, Circ. Méd. A 8.VI
 Zagnanado, Circ. Méd. A 8.VI

Haute-Volta

Banfora, Cercle B 4.V
 Bobodioulasso, Cercle B 18.V
 Dédougou, Cercle A 25.V
 Djibo, Cercle B 4.V
 Dori, Cercle A 25.V
 Kongoussi, Cercle B 11.V
 Koudougou, Cercle B 11.V
 Ouagadougou, Cercle B 18.V
 Ouahigouya, Cercle B 4.V
 Tenkodogo, Cercle A 25.V
 Tougan, Cercle B 11.V
 Yako, Cercle A 25.V

Niger

Madaoua, Cercle A 1.VI
 Magaria, Cercle A 25.V
 Maradi, Cercle A 1.VI
 N' Guimi, Cercle A 8.VI
 Niamey, Cercle A 1.VI
 Tanout, Cercle B 18.V
 Zinder, Cercle A 1.VI

Soudan

Bamako, Cercle A 8.VI
 Kayes, Cercle A 8.VI
 Koutiala, Cercle A 8.VI
 Mopti, Cercle A 8.VI
 Ségou, Cercle B 18.V

ALGÉRIE — ALGERIA

Région d'Alger

Oued el Alleug B 20.V

Région de Constantine

El Kseur B 20.V

CONGO BELGE

BELGIAN CONGO

Equateur, Province A 30.V
 Kasai, Province A 6.VI
 Katanga, Province A 6.VI
 Léopoldville, Province A 30.V
 Orientale, Province A 6.VI
 Ruanda Urundi B 16.V

ÉTHIOPIE — ETHIOPIA ■ 21.V.57

GHANA

Keta (P) ■ 5.IX.58
 Sekondi Takoradi (P) ■ 17.X.58

Ashanti, Region

Wenchi Sunyani, District ■ 31.X.58

Northern, Region

Mamprusi, District ■ 6.II

Wa, District

Tumu Area ■ 27.III

Trans-Volta/Togoland Region

Keta, District ■ 22.V

Western, Region

Ahanta Nzima, District ■ 13.II
 Cape Coast, District ■ 2.I
 Sefwi, District ■ 22.VII.57
 Wassaw Aowin, District ■ 10.X.58

GUINÉE — GUINEA

Beyla, Cercle A 6.VI
 Kankan, Cercle A 6.VI
 Kissidougou, Cercle ■ 25.IV
 Macenta, Cercle ■ 2.V
 N'Zérékoré, Cercle A 30.V
 Pita, Cercle A 30.V
 Siguiri: Mataganla A 30.V

GUINÉE PORTUGAISE
PORTUGUESE GUINEA

Bolama, Delegacia B 31.III
 Bubaque, Delegacia B 31.III
 Nova Lamego, Delegacia B 31.III

KENYA

Nairobi (A) B 23.V

Central Province

Fort Hail, District B 18.V
 Embu, District A 10.VI

Nyanza, Province

Kericho, District A 16.VI
 North Nyanza, District A 27.V

Rift Valley, Province

Kitale A 29.V
 Nakuru, District A 11.VI

LIBÉRIA — LIBERIA ■ 15.III.58

NIGÉRIA — NIGERIA ■ 6.II.57

OUGANDA — UGANDA

Jinja Town ■ 20.XII.58

Buganda, Province

Mengo, District B 16.V

Eastern, Province

Bukedi, District ■ 6.VII.57
 Busoga, District ■ 3.I

Northern, Province

Acholi, District ■ 24.I
 Karamoja, District ■ 15.VI.57
 Lango, District B 23.V

Western, Province

Toro, District ■ 24.V.58

RÉPUBLIQUE ARABE UNIE

UNITED ARAB REPUBLIC

Egypt

Cairo (A) A 20.VI

RHODÉSIE ET NYASSALAND

RHODESIA AND NYASALAND

Northern Rhodesia

Northern, Province A 13.VI

Nyasaland

Central, Province A 20.VI
 Southern, Province A 20.VI

Southern Rhodesia

Midlands, Region A 13.VI
 Western, Région A 6.VI

SIERRA LEONE

Northern, Province ■ 7.II
 South-Eastern, Province ■ 9.II.57

SOUDAN — SUDAN

Port-Sudan, Zone ■ 2.VII.57

Blue Nile, Province ■ 13.VIII.57

Darfur Province

Dar Masalit, District

Geneina A 6.VI

Northern District

Kabakabia, Area ■ 4.II

Kari, Area ■ 4.II

Khartoum Province

Gedaref B 23.V

Northern, Province ■ 23.VII.57

TANGANYIKA

Dar-es-Salaam (PA) A 13.VI
 Central, Province A 13.VI
 Eastern, Province A 13.VI
 Southern, Province A 13.VI
 Southern-Highlands, Prov. B 23.V
 Tanga, Province A 13.VI
 Western, Province A 13.VI

TOGO

Anécho, Cercle A 30.V

Amérique — America

ARGENTINE — ARGENTINA

Chaco, Prov.

Resistencia B 31.XII.58

San Luis, Prov.

San Luis B 10.XII.58

Tucuman, Prov.

Tucuman B 31.XII.58

BRÉSIL — BRAZIL

Fortaleza (P) B 31.VIII.58
 Porto Alegre (PA) B 31.VIII.58
 Recife (PA) B 31.VIII.58
 Rio de Janeiro (PA) B 30.IV
 Salvador (P) B 31.VIII.58
 Sao Paulo (A) B 31.VIII.58

Parana, Edo.

Curitiba B 31.VIII.58

COLOMBIE — COLOMBIA

Medellin (A) A 24.V

Antioquia, Dpto.

Antioquia, Mun. B 10.V
 Penol, Mun. B 17.V

Atlantico, Dpto.

Polonuevo, Mun. B 10.V
 Santa Lucia, Mun. B 3.V

Bolivar, Dpto.

Cordoba, Mun. B 10.V

Caldas, Dpto.

Santa Rosa de Cabal, Mun. B 10.V

Cauca, Dpto.

Guapi, Mun. A 24.V

Cordoba, Dpto.

Cereté, Mun. A 24.V
 Chima, Mun. B 10.V
 San Carlos, Mun. B 3.V

Narino, Dpto.

Ipiates, Mun. B 17.V
 Pasto, Mun. B 10.V

Tolima, Dpto.

Armero, Mun. B 3.V
 Espinal, Mun. A 24.V
 Ibagué, Mun. B 3.V
 Venadillo, Mun. B 10.V

Valle, Dpto.

Caicedonia, Mun. A 24.V
 Cartago, Mun. B 10.V
 Sevilla, Mun. B 17.V
 Tulua, Mun. B 10.V
 Zarzal, Mun. B 17.V

Int. del Meta B 3.V

ÉQUATEUR — ECUADOR

Guayaquil (PA) B 9.V
 Quito (A) B 2.V

Carchi, Prov.

Espejo, Canton

Espejo, Parr. B 2.V

Tulcan, Canton

Tulcan, Parr. B 25.IV

Chimborazo, Prov.

Alausi, Canton

Alausi, Parr. B 2.V

Riobamba, Canton

Chambo, Parr. B 2.V
 Lizarzaburo, Parr. B 9.V
 Maldonado, Parr. B 2.V
 Riobamba, Parr. B 16.V
 San Antonio, Parr. B 25.IV
 Veloz, Parr. B 2.V

Cotopaxi, Prov.

Pujili, Canton

Matriz, Parr. B 16.V

Imbabura, Prov.

Ibarra, Canton

Ibarra, Parr. B 9.V

Loja, Prov.

Loja, Canton

La Toma, Parr. B 25.IV

Sagrario, Parr. B 9.V

Los Rios, Prov.

Babahoyo, Canton

Babahoyo, Parr. B 2.V

Manabi, Prov.

Chone, Canton

Chone Parr. B 2.V

Jipijapa, Canton

Jipijapa, Parr. B 2.V

Pichincha, Prov.

Cayambe, Canton

I. Montalvo, Parr. B 25.IV

Tungurahua, Prov.

Ambato, Canton

Cunchibamba, Parr. B 25.IV

Asie — Asia

AFGHANISTAN

Herat (A)	A 13.VI
Kabul (A)	A 13.VI
Herat, Province	B 23.V
Junobi, Prov.: Gardiz.	B 23.V

ARABIE SAOUDITE
SAUDI ARABIA

Qizan (P)	B 23.V
Riyadh (Ruyadh) (A)	A 30.V
Asir, State	B 23.V
Qizan, District	A 30.V

BIRMANIE — BURMA A 20.VI

INDE — INDIA

Ahmedabad (A)	■ 30.XII.58
Allahabad (A)	■ 28.I
Alleppey (P)	■ 12.VII.58
Bombay (PA)	A 20.VI
Calcutta (PA)	■ 24.II.56
Cochin (P)	■ 4.III.58
Delhi (A)	■ 5.I.56
Jodhpur (A)	■ 17.III
Kanpur (A)	■ 30.XII.58
Lucknow (A)	A 30.V
Madras (PA)	■ 5.V.57
Visakhapatnam (P)	■ 23.III.56

Andhra Pradesh, State

Adilabad, District	■ 26.II
Anantapur, District	■ 13.XII.57
Chittoor, District	■ 6.III.56
Cuddappah, District	■ 30.I.57
East Godavari, District	■ 11.XII.57
Guntur, District	A 6.VI
Hyderabad, District	■ 20.IV
Karimnagar	■ 20.IV
Krishna, District	A 30.V
Kurnool, District	■ 2.VII.55
Mahabubnagar, District	■ 20.II
Nalgonda, District	■ 30.III
Nellore, District	■ 30.XI.55
Srikakulam, District	■ 5.X.55
Visakhapatnam, District	■ 1.III.56
Warangal, District	■ 13.XII.58
West Godavari, District	A 30.V

Assam, State

Cachar, District	■ 7.II
Goalpara, District	■ 4.IV
Kamrup, District	■ 24.II.56
Nowgong, District	■ 28.V

Bihar, State

Bhagalpur, District	■ 7.IV.58
Darbhanga, District	■ 10.XII.57
Dhanbad, District	■ 28.III.58
Gaya, District	■ 24.I.56
Hazariabagh, District	■ 10.XII.57
Monghyr, District	■ 28.III.58
Muzaffarpur, District	■ 26.II
Palamau, District	■ 15.II.58
Patna, District	■ 7.XII.56
Purnea, District	■ 1.II.58
Ranchi, District	■ 13.XII.57
Santal Parganas	B 2.V
Saran, District	■ 21.III
Shahabad, District	■ 7.IV.58
Singhbhum, District	■ 15.II.58

Bombay, State

Ahmedabad, District	■ 31.III
Ahmednagar, District	■ 13.XII.57
Akola, District	■ 23.XII.55

¹ A l'exclusion de la circonscription de l'aéroport de Dum-Dum. — Excl.: Local area of Dum Dum airport.

Amravati, District	■ 10.I
Amreli, District	■ 5.I
Bhandara, District	■ 25.V
Baroda, District	■ 2.II
Bhir, District	■ 31.I
Chanda, District	■ 20.II
East Khandesh, District	■ 10.XII.57
Kaira, District	■ 30.III
Mehsana, District	■ 31.III
Nagpur, District	■ 15.IV
Nasik, District	■ 13.XII.57
Panch Mahals, District	B 16.V
Poona, District	■ 2.II.57
Ratnagiri, District	■ 20.II
Sabarkantha, District	■ 26.III
Satara North, District	A 30.V
Satara South, District	■ 5.I
Sholapur, District	■ 18.II
Sorath, District	■ 18.II
Surat, District	■ 6.I
West Khandesh, District	■ 21.III

Delhi, State B 16.V

Jammu and Kashmir, State ■ 1.VIII.53

Kerala, State

Cannanore, District	B 9.V
Kottayam, District	B 2.V
Malabar, District	■ 18.I.56
Palghat, District	B 9.V
Quilon, District	B 25.IV
Trichur (Cochin), District	■ 3.I.57
Trivandrum, District	B 25.IV

Madhya Pradesh, State

Balaghat, District	■ 24.I.56
Bastar, District	■ 15.VII.58
Bhind, District	■ 28.III.58
Bilaspur, District	■ 13.XII.57
Chhindwara, District	■ 10.I.58
Drug, District	■ 24.I.56
Guna, District	■ 1.II.58
Hoshangabad, District	■ 31.III
Indore, District	■ 28.III.58
Jabalpur, District	■ 25.I.58
Mandla, District	■ 30.XII.57
Mandsaur, District	■ 20.VI.57
Narsinghpur, District	■ 28.III.58
Panna, District	■ 7.IV.58
Raigarh, District	■ 13.XII.57
Raipur, District	■ 11.XII.56
Raisen, District	■ 8.XI.55
Rewa, District	■ 15.IV.58
Sagar, District	■ 25.I.58
Sehore, District	■ 8.XI.55
Seoni, District	■ 15.VII.58
Shivpuri, District	■ 1.VI.57
Surguja, District	■ 10.I

Madras, State

Chingleput, District	A 6.VI
Coimbatore, District	B 23.V
Kanya Kumari, District	■ 13.XII.58
Mathurai, District	A 6.VI
Nilgiris, District	A 6.VI
North Arcot, District	■ 3.II.56
Salem, District	A 6.VI
South Arcot, District	A 30.V
Tanjore, District	A 6.VI
Tiruchirappalli, District	■ 28.III.56
Tirunelveli, District	B 2.V

Manipur, State ■ 30.V

Mysore, State

Bangalore, District	■ 1.III.57
Belgaum, District	■ 7.IV.58
Bellary, District	■ 2.IV.57
Bijapur, District	■ 7.XII.56
Chikmagalur, District	■ 1.II.58
Chitaldrug, District	■ 17.IV.57

Coorg, District	■ 13.XII.57
Dharwar, District	■ 5.I
Gulbarga, District	■ 9.IV
Hassan, District	■ 6.IV.57
Kolar, District	■ 19.XII.57
Mandya, District	■ 1.II.57
Mysore, District	■ 15.V.57
North Kanara, District	■ 14.IX.56
Raichur, District	■ 21.III
Shimoga, District	■ 2.II.57
South Kanara, District	■ 7.II
Tumkur, District	■ 3.VI

Orissa, State

Balasore, District	A 30.V
Baudh-Khondmals	B 16.V
Bolangir, District	A 6.VI
Cuttack, District	B 9.V
Dhenkanal, District	B 23.V
Ganjam, District	B 9.V
Kalahandi, District	A 30.V
Keonjhar, District	B 23.V
Koraput, District	■ 17.XII.56
Mayurbhanj, District	B 23.V
Puri, District	B 16.V
Sambalpur, District	A 6.VI
Sundergarh, District	■ 30.XII.57

Pondicherry, State

Karikal, District	B 16.V
Pondicherry, District	■ 27.I.56

Punjab, State

Ambala	■ 10.VI
Amritsar, District	■ 10.VII.58
Bhatinda, District	■ 24.I
Ferozpur, District	■ 9.IV
Gurdaspur, District	■ 1.V
Hissar, District	■ 25.I.58
Hoshiarpur, District	■ 16.VI
Karnal, District	■ 29.I
Ludhiana, District	■ 28.V
Patiala, District	■ 18.I.58
Rohtak, District	■ 22.XI.57
Sangrur, District	■ 10.XII.58

Rajasthan, State

Alwar, District	■ 22.II.58
Banswara, District	■ 23.III.57
Barmer, District	B 25.IV
Bharatpur, District	■ 10.I.58
Bhilwara, District	■ 14.XII.57
Bikaner, District	■ 7.I
Bundi, District	■ 7.IV.58
Churu, District	B 2.V
Dungarpur, District	■ 14.XII.57
Ganganagar, District	■ 15.XII.56
Jaipur, District	■ 14.XII.57
Jalore, District	■ 28.III.58
Jhunjhunu, District	■ 21.XII.57
Jodhpur, District	■ 16.XII.58
Kotah, District	■ 30.XII.57
Nagaur, District	■ 15.XII.56
Pali, District	■ 11.XII.56
Sawai Madhopur, District	■ 25.I.58
Sikar, District	■ 9.II.57
Sirohi, District	■ 2.III.57
Tonk, District	■ 14.XII.57
Udaipur, District	■ 14.XII.57

Uttar Pradesh, State

Agra, District	■ 14.XII.57
Aligarh, District	■ 25.I.58
Allahabad, District	■ 30.XII.57
Almora, District	■ 31.I
Azamgarh, District	■ 19.XII.57
Bahraich, District	■ 10.I
Ballia, District	■ 23.XII.57
Banaras (Varanasi)	■ 10.I
Banda, District	■ 23.XII.58
Bara Banki, District	■ 31.III
Bareilly, District	■ 21.III
Bijnor, District	■ 6.VIII.57
Budaun, District	■ 30.XII.58
Bulandshahr, District	■ 7.57

Dehra Dun, District	■ 21.III
Deoria, District	■ 10.XII.58
Etawah, District	■ 19.I
Faizabad, District	■ 12.XI.56
Farrukhabad, District	A 30.V
Farehpur, District	■ 10.II.58
Garhwal, District	■ 10.II.58
Ghazipur, District	■ 14.XII.56
Gorakhpur, District	■ 5.V.57
Hardoi, District	■ 9.III.56
Jalaun, District	■ 5.VI
Jaunpur, District	■ 30.XII.58
Jhansi, District	■ 10.I
Kanpur, District	■ 5.I.57
Kheri, District	■ 20.XII.55
Lucknow, District	■ 11.X.58
Mainpuri, District	■ 29.IV.57
Mathura, District	■ 5.II
Meerut, District	A 30.V
Mirzapur, District	■ 20.I.56
Moradabad, District	■ 30.XII.57
Muzaffarnagar, District	■ 21.IV.57
Nainital, District	■ 10.II.58
Pilibhit, District	■ 20.I
Pratapgarh, District	■ 25.V
Rampur, District	■ 24.I
Saharanpur, District	■ 26.I.57
Shahjahanpur, District	■ 20.I.56
Sitapur, District	■ 22.XI.57
Sultanpur, District	■ 16.VI
Tehri-Garwal, District	■ 24.VI
Unao, District	■ 15.V

West Bengal, State

Bankura, District	A 30.V
Birbhum, District	A 6.VI
Burdwan, District	A 6.VI
Darjeeling, District	■ 6.II.58
Hooghly, District	■ 20.I.56
Howrah, District	■ 20.I.56
Jalpaiguri, District	A 6.VI
Malda, District	B 16.V
Midnapur, District	A 6.VI
Murshidabad, District	■ 23.XII.58
Nadia, District	A 6.VI
24-Parganas, District	B 16.V
Purulia, District	■ 10.I
West Dinajpur, District	B 16.V

INDE PORTUGAISE
PORTUGUESE INDIA

Goa, District	A 30.V
-------------------------	--------

INDONÉSIE — INDONESIA

Makasar (PA)	■ 29.XI.56
Tjirebon, Residency	■ 8.XI.56
Sulawesi, Province	■ 23.VII.56

IRAK — IRAQ

Sulaimaniya, Province	A 30.V
---------------------------------	--------

IRAN

Tabriz (A)	■ 4.VI
----------------------	--------

Azerbaïdjan, Province

Ahar	■ 4.VI
----------------	--------

Central, Province

Zandjan City	■ 6.VI
------------------------	--------

MASCATE & OMAN

MUSCAT & OMAN	B 23.V
-------------------------	--------

PAKISTAN

East Pakistan	A 6.VI
West Pakistan	A 6.VI

TYPHUS A POUX †
LOUSE-BORNE TYPHUS FEVER †
 24.V-15.VI

Afrique — Africa

ALGÉRIE — ALGERIA

Région de Constantine
 Constantine, Ville . . . B 10.V

ÉTHIOPIE — ETHIOPIA

Aroussi, Province . . . A 30.V
 Beghemeder, Province . . . A 30.V
 Gojjam, Province . . . A 30.V
 Kaffa, Province . . . B 23.V
 Shoa, Province . . . A 30.V
 Tigre, Province . . . B 23.V
 Wollega, Province . . . A 30.V

RÉPUBLIQUE ARABE UNIE
UNITED ARAB REPUBLIC

Egypt
 Alexandria (PA) . . . B 23.V
 Cairo (A) . . . A 6.VI

† Deux cas ou plus au cours d'une période de quatre semaines. — Two or more cases during a four-week period.

Beheira, Province . . . A 13.VI
 Beni Suef, Province . . . A 30.V
 Dakaliya, Province . . . A 6.VI
 Fayium, Province . . . A 6.VI
 Giza, Province . . . A 30.V

UNION SUD-AFRICAINE
UNION OF SOUTH AFRICA

Cape, Province
Albert, District
 Burgersdorp A 16.VI

Amérique — America

ÉQUATEUR — ECUADOR

Chimborazo, Province
Riobamba, Canton
 Riobamba, Parr. B 16.V

Cotopaxi, Prov.

Latacunga, Canton
 Latacunga, Parr. B 9.V

Pujilli, Canton
 Pujilli, Parr. B 9.V

Los Rios, Prov.

Babahoyo, Canton
 Babahoyo, Parr. B 9.V

MEXIQUE — MEXICO

Durango, Edo.
 Durango, Mun. B 11.IV
Oaxaca, Edo.
 Ocotlan, Mun. B 21.III
Queretaro, Edo.
 Toliman, Mun. B 21.III
Veracruz, Edo.
 Veracruz, Mun. B 21.III

Asie — Asia

AFGHANISTAN

Maimana, Province
 Maimana A 30.V

CORÉE — KOREA

Chungchong-Namdo . . . B 18.IV
 Kyungi-Do, Province . . . B 18.IV
 Kyungsang-Pukdo . . . B 18.IV

IRAN

Haftom, Province
Shiraz, Dept.
 Kondshlou, Area 1.IV

Europe

TURQUIE — TURKEY

Istanbul, Province. . . . A 20.VI

YUGOSLAVIE — YUGOSLAVIA

Bosnie & Herzégovine
 Livno, District B 30.IV
Montenegro
 Ulcinj, District B 30.IV
Serbie
 Kosovska Mitrovica . . . B 7.V
 Mitrovica, District . . . B 30.IV

FIÈVRE RÉCURRENTÉ A POUX †
LOUSE-BORNE RELAPSING FEVER †

31.V-25.VI

Afrique — Africa

ÉTHIOPIE — ETHIOPIA

Aroussi, Province B 30.V
 Eritrea, Province B 23.V
 Harar-Bale, Province . . . B 30.V
 Kaffa, Province B 30.V
 Shoa, Province B 30.V
 Sidamo-Borena, Province. B 16.V
 Tigre, Province B 30.V
 Wollega, Province B 23.V

† Deux cas ou plus au cours d'une période de trois semaines. — Two or more cases during a three-week period.

APPLICATION OU RETRAIT DE MESURES SANITAIRES
APPLICATION OR WITHDRAWAL OF SANITARY MEASURES

Ces déclarations, faites par des Etats en ce qui concerne des territoires autres que les leurs, ne sont publiées que si elles émanent d'Etats non liés par le Règlement sanitaire international.

These declarations, made by States in respect of territories other than their own, are published only if received from States not party to the International Sanitary Regulations.

SINGAPOUR

SINGAPORE

Application de mesures sanitaires¹ concernant les provenances de:

Tabriz (Iran)

pour cause de
on account of

Date

Application of sanitary measures¹ against arrivals from:

Variole
Smallpox

16.VI

FIÈVRE JAUNE — YELLOW FEVER

CENTRES DE VACCINATION HABILITÉS

DESIGNATED VACCINATING CENTRES

Amendments au N° 25, 1958, Supp. 3

Amendments to No 25, 1958, Supp. 3

A la page 5, insérer :

| On page 5, insert :

Bahamas

Nassau: Chief Medical Officer

Bahamas

Etats-Unis d'Amérique

United States of America

A la page 10, sous Section II, Centres de vaccination privés, municipaux ou d'un Etat, insérer :

| On page 10, under Section II, Private, local and State health department centres, insert :

Pittsburgh (Pennsylvania): No 105 — Graduate School of Public Health, University of Pittsburgh
 Tallahassee (Florida): No 106 — Leon County Health Department

MESURES SANITAIRES — SANITARY MEASURES

TARIFS DES DROITS SANITAIRES

Amendement au N° 20, 1958, Supp. 2

A la page 38, insérer :

SEYCHELLES

1. Vaccinations Rs
par vaccination contre le choléra ou la fièvre jaune, y
compris la délivrance du certificat 10,—

Lorsque ces deux vaccinations sont faites le même jour, il est
perçu un droit unique de Rs 10.
La vaccination antivariolique est gratuite.

2. Désinsectisation
par aéronef 20,—

3. Isolement dans une station de quarantaine
Passagers de 1^{re} classe:
par adulte par jour 10,—
par enfant de 3 à 12 ans » » 5,—
par enfant de moins de 3 ans » » 2,—

Passagers de 2^{me} classe:
par adulte » » 5,—
par enfant de 3 à 12 ans » » 2,—
par enfant de moins de 3 ans » » 1,—

Passagers de 3^{me} classe:
par adulte » » 2,—
par enfant de 3 à 12 ans » » 1,—
par enfant de moins de 3 ans » » 0,50

Ces droits comprennent la nourriture, les soins et la désinfection
des effets personnels.
Aucun droit n'est perçu pour le transport.

TARIFFS OF SANITARY CHARGES

Amendment to No 20, 1958, Supp. 2

On page 38, insert :

SEYCHELLES

1. Vaccinations Rs
per vaccination against cholera or yellow fever, including
issue of the certificate 10.—

When these two vaccinations are carried out on the same day,
there is only one charge of Rs 10 made.
Vaccination against smallpox is free of charge.

2. Disinsectization
per aircraft. 20.—

3. Isolation in a quarantine station
1st class passengers:
per adult per day 10.—
per child 3-12 years. » » 5.—
per child under 3 years » » 2.—

2nd class passengers:
per adult » » 5.—
per child 3-12 years. » » 2.—
per child under 3 years » » 1.—

3rd class passengers:
per adult » » 2.—
per child 3-12 years. » » 1.—
per child under 3 years » » 0.50

These charges include food, treatment, drugs and disinfection of
personal belongings.
No charge is made for transportation.

INFORMATIONS ÉPIDÉMIOLOGIQUES — EPIDEMIOLOGICAL NOTES

Pèlerinage de La Mecque

Le 19 juin, le Pèlerinage de la Mecque de 1959 a été déclaré
indemne par l'administration sanitaire de l'Arabie Saoudite.

Mecca Pilgrimage

On 19 June, the health administration of Saudi Arabia declared
the 1959 Mecca Pilgrimage free from infection.

GRIPPE

Asie

Ceylan.¹ L'épidémie d'influenza semble avoir fait son apparition
vers le 20 avril; elle s'est étendue par la suite à tout le pays. La
maladie est restée bénigne ou de sévérité modérée, causant quelques
décès seulement; elle semble être sur son déclin en de nombreux
endroits.

¹ Voir n° 23.

INFLUENZA

Asia

Ceylon.¹ The influenza outbreak started on about 20 April and
spread throughout the country. The illness has been relatively
mild to moderate with only a few deaths. It is on the decline in
many places.

¹ See No. 23.

**STATIONS TRANSMETTANT LES BULLETINS ÉPIDÉMIOLOGIQUES RADIO-TÉLÉGRAPHIQUES DE L'OMS
WIRELESS STATIONS TRANSMITTING WHO RADIO-TELEGRAPHIC EPIDEMIOLOGICAL BULLETINS**

Station	Indicatif d'appel Call Sign	Fréquence kc/s Frequency	Heure d'émission GMT Time of Emission	Jour Day	Emission en anglais, sauf indication contraire — In English, unless otherwise indicated.
Bulletin épidémiologique radiotélégraphique quotidien de l'OMS * Daily Epidemiological Radio Bulletin of WHO *					
Genève-Prangins	H B G	74.9	08.00	Quotidien Daily	Français — French
	H B X 76	6 945	08.20		
	H B O 41	11 402	08.00		
	H B O 44	14 538	08.00		
	H B O 88	18 950	08.00		
			08.20		
	H B V 30	20 190	15.00		
	H B O 34	14 462	08.00		
		08.20		Français — French	
			15.00		Français — French
Bulletin hebdomadaire de la Station d'Informations épidémiologiques de l'OMS, Singapour Weekly Bulletin of the WHO Epidemiological Intelligence Station, Singapore					
R.N. Wireless Station, Kranji (Singapore)	G Y S	112.85	15.30, 19.30, 23.30	Jeudi Thursday	Emission de 15.30 en CODEPID et en clair; toutes les autres émissions en clair 15.30 Emission in CODEPID and in clear; all others only in clear
	G Y S 2	4 334	19.30, 23.30		
	G Y S 3	6 481	15.30, 19.30, 23.30	Vendredi Friday	
	G Y S 4	8 630	15.30, 19.30, 23.30		
	G Y S 5	12 781.5	15.30, 19.30, 23.30		
	G Y S 6	17 266.4	15.30		
	G Y S	112.85	03.30, 07.30, 11.30		
	G Y S 3	6 481	03.30		
	G Y S 4	8 630	03.30, 07.30, 11.30		
	G Y S 5	12 781.5	03.30, 07.30, 11.30		
	G Y S 6	17 266.4	03.30, 07.30, 11.30		
	G Y S 7	22 533	03.30, 07.30, 11.30		
Central Radio Station, Saigon	X V Y 33	11 991	Minuit Midnight	Quotidien ¹ Daily ²	en CODEPID et en clair in CODEPID and in clear
Keelung Radio	X S X	8 714 420	02.00 08.00 14.00	Quotidien ¹ Daily ¹	en clair in clear
Sandakan Radio, North Borneo	V Q B 2	458	05.00	Dimanche Sunday	en clair in clear
Hong Kong (Hunghom)	V P S 2	435	01.30	Vendredi Friday	en clair in clear
Hong Kong (Hunghom)	Z E L 24	12 325	01.30		
Tokyo Kemigawa	J J C	39.35	13.30	Vendredi Friday	en clair in clear
	J J C	8 702	13.30		
Tokyo Usui	J J C	{ 4 316 13 051.5 17 069.6 22 542	{ 13.30 13.30 13.30 13.30	Vendredi Friday Samedi ⁷ Saturday ⁷	
Karachi Radio (Malir)	A S K	194	08.30, 16.30	Samedi Saturday	en clair ³ in clear ³
Madras Radio	V W M	158	17.30	Samedi Saturday	en clair in clear ³
Tananarive Alarobia (Intercolonial Stations, Tananarive)	H Y T 83 F Z X 28	17 400 8 185	06.00	Samedi Saturday	en CODEPID et en clair ³ in CODEPID and in clear ³
Colombo Radio	4 P B 4 P B	482 8 742	06.00, 13.30	Vendredi Friday	en clair in clear
Ceylon Naval Radio	G Z H G Z H 4 G Z H 5 G Z H 6 G Z H 7 G Z H 3	123 8 726 12 988.5 16 978.4 22 587 6 519.5	11.00, 19.30 ³ 11.00, 19.30 ³ 11.00, 19.30 ³ 11.00, 19.30 ³ 11.00 19.30 ⁴	Vendredi Friday	en clair in clear
Radio-Station Manila	D U H 2 D Z F M D U H 5	6 170 710 11 840	{ 21.05, 02.45 } { 08.45, 14.40 }	Quotidien ¹ Daily ⁵	en téléphonie ³ in telephony ³
Manila Radio DZS	D Z S	2 598	{ 00.30, 03.30 } { 06.30, 09.30, 12.30 } 00.30, 03.30, 06.30	Lundi - Samedi ² Monday-Saturday ² Dim.-Sunday	en téléphonie ³ in telephony ³
Bulletin épidémiologique hebdomadaire du Bureau régional de l'OMS, pour la Méditerranée orientale, Alexandrie Weekly Epidemiological Bulletin of the WHO Regional Office for the Eastern Mediterranean, Alexandria					
Abu-Zabal (Cairo)	S U W 48	10 594	08.00	Mercredi et Vendredi ⁶ Wednesday and Friday ⁶	
	S U W 66	13 813	12.15		

¹ Renouvelé tous les vendredis.
² Le samedi et le mercredi le Bulletin hebdomadaire de la Station de Singapour est suivi de renseignements complémentaires reçus la veille de Genève-Prangins.

³ Après le bulletin météorologique.
⁴ Renouvelé tous les samedis.
⁵ Renouvelé tous les vendredis. L'émission comprend aussi les émissions épidémiologiques concernant les pays des Amériques.
⁶ Le vendredi, le bulletin de l'OMS à Genève suit immédiatement le bulletin du Bureau régional.
⁷ Suivi de renseignements complémentaires extraits du Bulletin épidémiologique radiotélégraphique quotidien de l'OMS (Genève-Prangins).
* Voir aussi page 268.

¹ Renewed on Fridays.
² On Saturdays and Wednesdays, the Weekly Bulletin of the Singapore Station is followed by additional information received from Genève-Prangins on Fridays and Tuesdays respectively.
³ Following the weather report.
⁴ Renewed on Saturdays.
⁵ Renewed on Fridays. The broadcast also includes epidemiological information regarding countries of the Americas.
⁶ On Fridays, the WHO bulletin from Geneva follows immediately after the bulletin of the Regional Office.
⁷ Followed by additional information extracted from the Daily Epidemiological Radio Bulletin of WHO Genève-Prangins.
* See also page 268.

